

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Die Rtbl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post. . . 5 „  
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.  
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 39.

Пятница 3. Апрѣля. Freitag 3. April.

1881.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Кливленгофскому лѣсническому канитану фонъ Паулю Всемилюстѣйше пожалованъ въ 22. день Сентября 1880 г. орденъ Св. Владимира 4. степени съ бантою, за безпорочную выслугу имъ въ офицерскихъ чинахъ 25 лѣтъ. № 300.

Определение Рижской городской Думы,  
состоявшееся 20. Марта 1881 года.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Присутствовало 56 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнигеръ.

Первый предметъ занятій.

Предложеніе городской Управы отъ 1. Декабря 1880 г. о раздѣленіи Рижскаго мирового судебного округа на участки.

Второй предметъ занятій.

Предложеніе городской Управы отъ 26. Января 1881 г. относительно штата мировыхъ судебныхъ учреждений въ городѣ Ригѣ и таксы денежнаго вознагражденія судебныхъ приставовъ за исполненіе отдѣльныхъ служебныхъ дѣйствій.

Опредѣлили: Соображенія городской Управы по дѣлу о раздѣленіи Рижскаго мирового судебного округа на участки, а равно о штатѣ мировыхъ учреждений и о таксѣ денежнаго вознагражденія судебныхъ приставовъ за исполненіе служебныхъ дѣйствій, передать комисіи изъ 5 гласныхъ для представленія доклада.

Членами комисіи назначены гласные: Борнгауптъ, Бетихеръ, Юргенсъ, Тунцельманъ и Вильмъ.

Третій предметъ занятій.

Мѣрныя назначенной Думою 19. Декабря 1880 г. комисіи по дѣлу о принятіи въ вѣдѣніе города работъ по рѣкѣ Двинѣ.

Опредѣлили: Инспектору работъ по рѣкѣ Двинѣ, дѣйствительному статскому совѣтнику фонъ Бетихеру сообщить на отношеніе сего отъ 5. Декабря 1880 г., за № 310, что хотя городское общественное Управленіе въ принципѣ и согласно принять въ свое вѣдѣніе работы по рѣкѣ Двинѣ, но въ настоящее время не можетъ осуществить сего, въ виду того, что назначенныя въ отношеніи отъ 5. Декабря 1880 г. къ передачѣ работы не представляютъ самостоятельныхъ и совершенно оконченныхъ сооружений, но только части общаго проекта урегулированія рѣки, прочность коихъ зависитъ отъ осуществленія сего послѣдняго; относительно же упомянутого въ отношеніи инспектора отъ 5. Декабря 1880 г. насильственнаго употребленія взимаемыхъ въ пользу города ласовыхъ денегъ на ремонтъ означенныхъ сооружений заявить предостереженіе, ибо поступающій въ доходъ города ласовой сборъ, не назначенъ закономъ ни на устройство, ни на содержаніе сооружений по урегулированію рѣки.

Четвертый предметъ занятій.

Предложеніе городской Управы отъ 2. Марта 1881 г. относительно измѣненія правилъ о кассовомъ дѣлопроизводствѣ.

Опредѣлили: Соображенія городской Управы отпечатать и разослать гласнымъ.

Пятый предметъ занятій.

Предложеніе городской Управы отъ 2. Марта 1881 г. относительно назначеній для счетнаго отдѣленія Хозяйственной исполнительской комисіи.

Опредѣлили: Въ обсужденіе предлагаемыхъ штатныхъ назначеній войти по разсмотрѣніи предположенныхъ измѣненій правилъ о кассовомъ дѣлопроизводствѣ; на сей же годъ разрѣшить для счетнаго отдѣленія Хозяйственной исполнительской комисіи чрезвычайный кредитъ въ 1400 руб.

Шестой предметъ занятій.

Предложеніе городской Управы отъ 23. Февраля 1881 г. о принятіи гарантіи по промышленной выставкѣ 1882 года въ Ригѣ.

Единогласно опредѣлили: Гарантію по промышленной выставкѣ 1882 года въ Ригѣ принять въ размѣрѣ 10,000 руб., оставивъ таковое постановленіе въ силѣ и въ томъ случаѣ, если выставка будетъ отложена на 1883 г.

Седьмой предметъ занятій.

Прошеніе вдовы бухгалтера по торговымъ сборамъ Александра Гроссмана объ увеличеніи назначенной ей городской Управою пенсіи и заключеніе городской Управы отъ 23. Февраля 1881 г.

Опредѣлили: Прошеніе вдовы Гроссмана, какъ противорѣчащее постановленіямъ пенсіонныхъ правилъ (§ 15 и 20 прим. 1), оставить безъ послѣдствій.

Восьмой предметъ занятій.

Предложеніе городской Управы отъ 16. Февраля 1881 г. относительно отчета богадѣльни Садовникова за 1880 г. и смѣты расходовъ на 1881 г.

Опредѣлили: 1) Представленный комитетомъ богадѣльни Садовникова отчетъ за 1880 годъ, по коему составляютъ:  
остатокъ у комитета къ 1. Января 1879 г. въ наличности . . . 2,618 р. 48 к.  
полученные по капиталу проценты за 1880 г. . . 9,600 „ — „  
завѣщаніе М. К. Жданова . . . 500 „ — „  
обыкновенные расходы . . . 8,212 „ 43 „  
чрезвычайные расходы (покупка процентныхъ бумагъ) . . . 3,238 „ 75 „  
остатокъ къ 1. Января 1881 г. у комитета въ наличности . . . 1,261 „ 24 „  
основной капиталъ на храненіи въ городской Управѣ 185,000 „ — „  
запасной капиталъ на храненіи тамъ же . . . 10,000 „ — „  
утвердить и сложить съ комитета отвѣтственность за 1880 годъ.

2) Представленную комитетомъ смѣту расходовъ на 1881 годъ въ общей суммѣ 9700 руб. утвердить и передать комитету на исполненіе.

Девятый предметъ занятій.

Предложеніе городской Управы отъ 24. Февраля 1881 г. относительно выбора двухъ членовъ въ комитетъ богадѣльни Садовникова.

Согласно § 10 Устава богадѣльни Садовникова изъ числа членовъ комитета выбыли по жребію гг. А. Н. Путиловъ и А. М. Курочкинъ.

Выбывшіе члены избраны на слѣдующіе два года.

Десятый предметъ занятій.

Выборъ администратора сберегательной кассы на мѣсто выбывающаго Г. Лезвица.

Опредѣлили: Выборъ отложить.

Одинадцатый предметъ занятій.

Выборъ депутата для ревизіи городской кассы въ Мартѣ, Апрѣлѣ и Май мѣсяцахъ.

Избранъ: гласный К. Таубе. № 2948.

### Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 20. März 1881.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend 56 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt N. Büngner.

Tagesordnung Punkt 1.

Antrag des Stadthaupt vom 1. December 1880, betreffend die Eintheilung des Rigaschen Friedensrichterbezirks in Districte.

Tagesordnung Punkt 2.

Antrag des Stadthaupt vom 26. Januar 1881, betreffend den Etat der Friedensrichterinstitutionen in Riga und die Gebührensätze der Gerichtsvollzieher.

Beschlossen: Die Vorlagen des Stadthaupt, betreffend die Eintheilung des Rigaschen Friedensrichterbezirks in Districte und den Etat der Friedensrichterinstitutionen und die Gebührensätze der Gerichtsvollzieher in Riga einer Commission aus 5 Stadtverordneten zum Referat zu überweisen.

In die Commission wurden gewählt die Stadthaupt, Büttcher, Bürgens, Tünzelmann und Wilm.

Tagesordnung Punkt 3.

Gutachten der von der Stadtverordneten-Versammlung am 19. December 1880 niedergesetzten Commission, betreffend die Uebernahme der Dünaeregulirungsbauten.

Beschlossen: Dem Inspector der Dünaeregulirungsbauten, wiffl. Stadthaupt v. Büttcher auf sein Schreiben vom 5. December 1880 Nr. 310 zu erwiedern, daß die Stadtverwaltung zwar im Princip zur Uebernahme der Dünaeregulirungsbauten bereit sei, zur Zeit jedoch dieselbe nicht vollziehen könne, weil die im Schreiben vom 5. December 1880 zur Uebernahme bestimmten Bauten keineswegs vollständige und definitiv vollendete Werke sind, vielmehr ihre völlige Sicherstellung erst durch Beendigung des gesamten Regulirungsprojects erhalten, gegen die im Schreiben des Inspectors der Bauten vom 5. December 1880 angeführte zwangsweise Heranziehung der städtischen Schiffslastengeleier für die Remonte der Regulirungswerke aber Verwahrung einzulegen, weil jene der Stadt zugewiesene Et-nahmequelle gesehlich weder zur Herstellung noch zur Erhaltung von Stromregulirungswerken bestimmt ist.

Tagesordnung Punkt 4.

Antrag des Stadthaupt vom 2. März 1881, betreffend Aenderungen der Klassenordnung.

Beschlossen: Die Verlage des Stadthaupt zunächst drucken und unter den Stadtverordneten vertheilen zu lassen.

**Тagesordnung Punkt 5.**

Antrag des Stadtmamts vom 2. März 1881, betreffend Gehaltsbewilligungen für das Rechnungsbureau des Deconomieamts.

Beschlossen: Die Verathung über die beantragten etatmäßigen Gehaltsbewilligungen bis zur Erledigung der in Aussicht genommenen Aenderungen der Rassenordnung zu vertagen, einstweilen aber für das laufende Jahr einen außerordentlichen Credit von 1400 Rbl. zur Verwendung für das Rechnungsbureau des Deconomieamts zu bewilligen.

**Тagesordnung Punkt 6.**

Antrag des Stadtmamts vom 23. Februar 1881, betreffend Uebnahme einer Garantie für die Gewerbeausstellung zu Riga 1882.

Einstimmig beschlossen: Für die Gewerbeausstellung zu Riga 1882 eine Garantie von 10,000 Rbl. zu bewilligen und diese Garantie auch dann aufrechtzuerhalten, wenn der Termin der Ausstellung auf 1883 verlegt werden sollte.

**Тagesordnung Punkt 7.**

Gesuch der Wittve des weiland Steuerbuchhalters Alexander Großmann um Erhöhung der ihr vom Stadtmamt zuerkannten Pension und Aeußerung des Stadtmamts vom 23. Februar 1881.

Beschlossen: Das Gesuch der Wittve Großmann, weil im Widerspruch zu den Bestimmungen des Pensionsstatuts (§ 15 und 20, Anmerk. 1) stehend, abzulehnen.

**Тagesordnung Punkt 8.**

Antrag des Stadtmamts vom 16. Februar 1881, betreffend den Rechenschaftsbericht der Sadownikowschen Armenanstalt für 1880 und den Voranschlag der Ausgaben für 1881.

Beschlossen 1: Den für das Verwaltungsjahr 1880 abgestellten Rechenschaftsbericht der Sadownikowschen Armenanstalt, wonach sich bezieht: der zum 1. Januar 1880 in den Händen der Administration verbliebene baare Kassensaldo auf . . . . . R. 2618 48 R. die Zinseneinnahme für 1880 " 9600 — " ein testamentarisches Vermächtniß von M. R. Schdanow " 560 — " die ordentlichen Ausgaben auf " 8212 43 " die außerordentlichen Ausgaben (Anlauf von Werthpapieren) . " 3238 75 " der zum 1. Januar 1881 in den Händen der Administration verbliebene baare Saldo . " 1261 24 " das beim Stadtmamt affervirte Grundcapital . . . . . " 185500 — " das ebendasselbst affervirte Reservecapital . . . . . " 10000 — " zu bestätigen und die Administration für das Verwaltungsjahr 1880 zu entlassen;

2) Den Voranschlag der Ausgaben für 1881 im Gesamtbetrag von 9700 Rbl. zu bestätigen und der Verwaltung zur Realisirung zu überweisen.

**Тagesordnung Punkt 9.**

Antrag des Stadtmamts vom 24. Februar 1881, betreffend Wahl zweier Administratoren der Sadownikowschen Armenanstalt.

Gemäß § 10 des Statuts der Sadownikowschen Armenanstalt waren aus der Administration durch Bestimmung des Looses ausgeschieden die Herrn A. N. Putilow und A. M. Kurotschkin.

Dieselben Herren wurden für die nächsten zwei Jahr wiedergewählt.

**Тagesordnung Punkt 10.**

Wahl eines Administrators der Sparkasse an Stelle des ausscheidenden Administrators G. Löfsewig.

Verfügt: Die Wahl zu vertagen.

**Тagesordnung Punkt 11.**

Wahl eines Zeugen für die Monatsrevisionen der Stadtcasse für März, April und Mai.

Gewählt: Der Stadtverordnete G. Laube. Nr. 2948.

Господиномъ Лиоландскимъ Губернаторомъ разрѣшено химикъ Виктору Штолцману учреждение заведенія для очищенія машиннаго масла на Московскомъ форштадтѣ по Новороссійской улицѣ № 4, въ домѣ Берга. № 1163.

Von dem Herrn Liolandschen Gouverneur ist dem Chemiker Victor Stolzmann die Concession zur Anlage und zum Betriebe einer Maschinenöl-Raffinir-Filtratur in dem in der Moskauer Vorstadt, Neurenfische Straße sub Nr. 4 belegenen Bergschen Hause, erteilt worden. Nr. 1163.

Рижское Податное Управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно ст. 115 устава о воинской повинности, призывной списокъ лицамъ, принадлежащимъ къ Рижскому городскому обществу, равномѣрно и переписавшимся къ городскому призывному участку

изъ другихъ податныхъ обществъ и некоторыхъ евреевъ, родившимся въ 1860 году и подлежащимъ призыву въ жеребью въ текущемъ году — съ 1. до 20. Апрѣля с. г. ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, для усмотрѣнія каждаго, будетъ выставленъ въ помѣщеніи Податнаго Управленія, по Сарайной улицѣ въ домѣ подъ № 7, и что заявленія о замѣченныхъ въ списокѣ какихъ либо пропускахъ и ошибкахъ, согласно ст. 116 того же устава, должны быть подаваемы въ сие Податное Управленіе не позже 1. Мая сего года. № 2297. 1

Рига, Податное Управленіе, 27. Марта 1881 г.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Gemäßheit des Art. 115 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht die Einberufungsliste der im Jahre 1860 geborenen und im Jahre 1881 der Losung unterliegenden Rigaschen Gemeindeglieder, sowie der zum hiesigen städtischen Einberufungsconton umgeschriebenen Glieder fremder Steuergemeinden und der auswärtigen Ebräer, in der Zeit vom 1. bis zum 20. April c., täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 9 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags, im Locale der Rigaschen Steuerverwaltung, Scheunensstraße Nr. 7, zu Jedermanns Einsicht ausliegen wird und daß über etwaige Auslassungen in dieser Liste, beziehungsweise fehlerhafte Angaben, laut Art. 116 l. c. nicht später als bis zum 1. Mai c. bei der Steuerverwaltung Anzeige zu machen ist. Nr. 2297. 1

Riga-Steuerverwaltung, den 27. März 1881.

No Rihgas pilsetas galwas-naudas-waldischanas tohp jaun šķo sinams darīšis, ka peļz 115. artikeli to likumu par wīspārīgu karadeneestu tee šafaulšchanas-ruti par teem tani 1860 gadā bīmuscheem un šķini gadā apafšķ karadeneesta nodeenešchanas šahwedameem Rihgas draudšes-loh-jekteem, ka ari teem pee Rihgas pilseta šafaulšchanas kantoni pašrafsiteem fwešcheem galwas-naudas lohjekteem un teem ahrpufes šķiddeem, tai laiā no 1. līdš 20. April f. g. it deenas, bet fwehtdeenas un trohna-fwehtdeenas īslaišķot, no pulkstē 9. no rīhta līdš pulkstē 3. peļz pufdeenas, katram preefšķ īšraudšchanas buhs īlīkti šķahs galwas-naudas-waldischanas lohrieti, šķūhnu-eelā Nr. 7, un ka šahdas īslaišchanas šķini rūdš jeb ari nerīstīgas ušdohšchanas, las taptu pamanītas peļz 116 art. topafšķu likumu ir wīšnehlafais līdš 1. Mai šķai galwas-naudas-waldischanai peerahdams. Nr. 2297. 1

Rihgā, galwas-naudas-waldisch., 27. Merz 1881.

Von dem Berroschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der 1. Alt-Kassierischen Sterbecasse, d. d. 16. März c., dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat. Nr. 2568. 2

Berro, den 20. März 1881.

Auf das Gesuch des zu Kürbis verzeichneten Steuermanns der Cabotagefahrzeuge Friz Behrsing ist demselben ein Duplicat seines Diploms von der Prüfungs-Commission für Schiffer und Steuerleute in Pernau ausgestellt worden, da ihm das Original ohne sein Verschulden abhanden gekommen und er ohne ein Diplom seinem Gewerbe nicht nachgehen kann.

Es ergeht daher diese Bekanntmachung Denjenigen zur Nachachtung, die von dem Vorhandensein dieses vermißten Schriftstückes wissen, damit sie dieses der Prüfungs-Commission für Schiffer und Steuerleute in Pernau einsenden, zugleich aber auch die Bemerkung, daß die Gültigkeit des am 30. März 1878 sub Nr. 14 ausgestellt gewesenen Diploms auf den Namen des Friz Behrsing aus Kürbis mit dem heutigen Tage erlischt. Nr. 33. 1

Pernau, den 21. März 1881.

**Прокламы. Proclama.**

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 13. März 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes die testamentarische Disposition des zu Schloß verzeichneten Tischlers Carl Strauß publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 2080.

Riga-Rathhaus, den 23. März 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 13. März 1881 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Schmiedemeister Wilhelm Reichenow gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Kalugaschen Straße sub Pol.-Nr. 412 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Fuhrmann Wille Jahn Bugkewih;

2) der von dem, dem Telegraphenbeamten Hofrath Alexander von Erzen-Gleron gehörigen, im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Suworowstraße sub Pol.-Nr. 328 belegenen Immobile abgetheilte, 400 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende ebendasselbst sub Pol.-Nr. 384 belegene unbebaute Grundplatz sammt Appertinentien — dem Schuhmacher Jacob Wissokky;

3) der dem Schuhmacher Jacob Wissokky gehörig gewesene, im 3. Quart. des 1. Vorstadttheils an der Suworowstraße sub Pol.-Nr. 384 belegene, 400 Q.-Fad. im Flächenraum enthaltende unbebaute Stadcanongrundplatz sammt Appertinentien — dem beurlaubten Soldaten Jahn Ans Mahsit, alias Masit;

4) das dem Schneider Friedrich Labrenz gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 368B begene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Unterofficier Peter Alexandrowsky;

5) das dem Adam Jannetowitsch alias Tenotowitsch gehörig gewesene, im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Brückenstraße sub Pol.-Nr. 180 belegene Immobile sammt Appertinentien — dem Eisenbahnarbeiter Johann Berenis;

6) das dem Eigger Martin Birritsch gehörig gewesene, im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 341 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Expeditor Friedrich Guntther;

7) das dem Ebräer Gerson Leibe Jacobowih gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der großen Moskauer Straße sub Pol.-Nr. 356A (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Einteilung im 2. Quart. des 2. Moskauer Stadttheils ebendasselbst sub Pol.-Nr. 176A) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem hiesigen Ebräer Seruchim Leibe Rappoport;

8) die dem hiesigen Kaufmann und Stadtverordneten Adolph Schneidemann gehörig gewesenen, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Algezem sub Pol.-Nr. 19 u. 19b belegenen Immobilien sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Gordian Carl Lomani;

9) das der weiland Cäcilie Miconi, geb. Kufkin, gehörig gewesene, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Palisadenstraße sub Pol.-Nr. 413 belegene Immobile sammt Appertinentien — dem Quartalofficier Stanislaus Miconi und dessen Tochter Rosalie Miconi;

10) das dem weil. Michael G. Wassilewsky, modo dessen Nachlaß gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Sprenkstraße sub Pol.-Nr. 677 belegene Immobile sammt Appertinentien — der Wittve und einzigen Uai-verjalerbin defuncti Anela Wassilewsky, geborenen Sadowsky;

11) das der Anela Wassilewsky, geborenen Sadowsky, gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Sprenkstraße sub Pol.-Nr. 677 belegene Immobile sammt Appertinentien — dem Schiffscapitain Friedrich Theodor Petersohn.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 2081.

Riga-Rathhaus, den 23. März 1881.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an das zurückgelassene Vermögen des Fuhrmanns Ael Fedder, welcher sich aus Riga, unbekannt wohin, entfernt hat, und an den Nachlaß des alhier verstorbenen Tischlergehilfen Johann Georg Wassilewsky irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 28. September 1881, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter ge-

hört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 238. 3

Riga-Rathhaus, den 28. März 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. werden seitens eines Edlen Rathes der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden, auf Ansuchen der verwitweten Frau Louise Fowelin, geb. Ullmann, alle Diejenigen, welche wider die beantragte Extradition eines beglaubigten Duplicates der auf das im Jurisdiktionsbezirk der Stadt Wenden belegene, Sr. Erlaucht dem Herrn Oberhofmeister Senateur E. Großen Sievers gehörige Höfchen Louisa, auch Kieters-Höfchen genannt, am 29. November 1855 sub Nr. 152 zu Gunsten des Herrn August v. Anteriem zu Muremoise ingrossirten, angezeigtmaßen cessionis via in den Besitz des Bischofs Ullmann und hiernächst in das Eigenthum der Frau Antragstellerin übergegangenen Obligation über 1000 Rbl., welche Obligation abhanden gekommen und im October-Monate dieses Jahres zufolge vorgängiger Kündigung zur Liquidation gelangen soll, irgend welche Einwendungen oder Rechtsbewahrungen erheben zu können verneinen sollten, hierdurch peremptorisch aufgefordert, sich a dato dieses Proclams binnen der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 15. September a. c. mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Rechtsbewahrungen, allhier beim Wendischen Rathe gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen vermeintlichen Einwendungen und Rechtsbewahrungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die Antragstellerin, Frau Louise Fowelin, geb. Ullmann, als rechtmäßige Eigentümerin der bezeichneten Obligation anerkannt und derselben ein Duplicat derselben extradirt werden soll. Nr. 549. 2

Wenden, am 28. Februar 1881.

Nachdem über das Vermögen des hiesigen Bauers Hendrik Nordin hieselbst der General-concurs eröffnet worden ist, werden von dem Gemeinderichte des im Tellinschen Kreise belegenen Gutes Rawaß Alle und Jede, welche an den genannten Hendrik Nordin und namentlich an das demselben eigenthümlich gehörige, hieselbst belegene Grundstück Wirro rechtliche Ansprüche und Forderungen haben, desmittelft aufgefordert, solche ihre Ansprüche und Forderungen binnen drei Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 16. Juni 1881 hieselbst zu verlaublichen und in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich präcludirt werden soll.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche dem Hendrik Nordin verschuldet sein sollten, oder ihm gehörige Effecten in Händen haben, hierdurch angewiesen, binnen gleicher Frist sich zur Liquidation der Schulden hier zu melden und die Sachen einzuliefern, widrigenfalls mit den Contravenienten auf gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.

Rawaß-Gemeindericht, den 16. März 1881.

Nr. 52. 3

Kad tas pee Branta pagasta peederigs schejeenes Bulu mahjas rentmeets Matihis Bredis ir parahdu deht konkursi kritis, un wina mantas tiks ofjona pahrdotas, us to teel wisi Matihis Bredischa parahda deweji un nehmeji usajinati, libds 8. Juni f. g. pee schijs pagasta teefas peeteitees, wehlati neweens wairs netifs klaushts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isdarihs. Nr. 89. 3

Alakalna pag.-teefa, 26. Merz 1881.

Kad tas pee scha pagasta peederigs Martin Reuland, kuram pascham neweena behrna nam, jawa brakta Mikel un seemas Lihjes dehtu Jahni, dsm. 30. August 1862 g., pehz schejeenes pagasta teefas protokolota no 12. Merz f. g. sem Nr. 78 (kuru tas jaw preesch 10 gad. few par dehtu peenehmis) luhbss few par dehtu un apgahdneetu norakstht, tad tohp wisi un katriis, kam pret scho adopteerschannu tas to pretirnahht, usajinati, 3 mehneschu laika no apatscha raskitas deenas, pee schijs pagasta teefas peeteitees, jo wehlati neweens wairs netifs klaushts, bet schi adopteerschana par spehla palikuschu usureta. Nr. 35. 3

Mujahn pagasta teefa, 21. Merz 1881.

Kad ta pee Chrglu pilsmuischas pagasta peederiga Lihse Silabreed turpat peederiga Jahna un Lihjes Blauman dehtu Peter Paul ihsta weeniga dehta weeta ir peenehmuse, tad tohp no schajs pagasta teefas wisi, kureem pret scho peenehmichannu

lahdas likumigas pretirunas buhtu, usajinati, libds 18. September f. g. sche peeteitees, jo wehlati neweens wairs netifs klaushts.

Chrgtupilsmuishas pag.-teefa, 18. Merz 1881.

Nr. 49. 2

Stulbergu walfisteefa (Mas-Salozas draubse) usajina zaur scho wisi, kam lahdas prassichanas pee to sche nomirushu zilweku, ka skrobeksa Brentscha Wolkson un Reelkeinas Jahna Salais-kaln patatpalikuschas mantibas buhtu, jeb tas wineem to parahda palikuschi, treju mehneschu laika no apatschastitas deenas, tas buhtu libds 12. Juni f. g., sche melbetees; pehz notezejuscha termina neweenu wairs neklaushts un ar parahdu flehpejeem likumigi darihs. Nr. 35. 1

Stulbergi, 12. Merz 1881.

Kad tas pee Podsem pagasta peederigs Wilum Iwan ir miris, tad teel wisi wina parahda deweji un nehmeji usajinati, libds 30. April f. g. pee pee schijs pagasta teefas peeteitees, pehz mineta termina notezechanas neweenu wairs neklaushts un ar parahdu flehpejeem likumigi darihs.

Schlu pag.-teefa, 13. Merz 1881. Nr. 22. 1

Kad schejeenes Sarinu mahjas Peteris Trehsinsch un Enena mahjas Jekabs Dols ir mirischi un wina mantas ofjona pahrdotas, tad teel zaur scho wisi tee, kureem no scheem nelatkeem lahbas prassichanas, jeb tas wineem to parahda buhtu, usajinati, 6 mehneschu laika no apatschastitas deenas skaitoh, t. i. libds 16. September sch. g., pee schajs pagasta teefas peeteitees, jo wehlati neweenu wairs neklaushts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isdarihs. Nr. 37. 1

Starta pagasta teefa, 16. Merz 1881.

Kad tas pee schajs walfis peederigs kaleis Jahn Aurre miris, tad tohp wisi wina parahdu deweji un nehmeji zaur scho usajiti, feschu mehneschu laika, t. i. libds 17. September sch. g., pee schajs pagasta teefas peeteitees, jo wehlati neweens wairs netifs peenemis jeb klaushts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isdarihs. Nr. 141. 1

Kujen-Ternejas pag.-nama, 17. Merz 1881.

Wooru kogukonna-lohtu poolt, mis Willandi kreisis ja Tarwastu kihelkonnas, saab seeläbi täada antud, et siin kogukonnas elaw kaupmees Andres Lipp mölgade perast konkursi alla on langenud ning kutsutakse seeperaft keiti, kelle nimetud Andres Lippu käest nõudmist ehk temale maksmist peaks olema, jeda siin lohtu juures kae kuu aega sees, see on keigehiljem kuni 13. Septembrini 1881, ülesandma ja mölgastd ära maksma, pääle jeda termini ei wõeta wõllandudjad enam kuulda ja wõlgitud, kui wõera oma salgajad, langewad jädustiku trahwi alla. Nr. 116. 2

Woorus, sel 13. Märtsil 1881.

Helme kogukonna-lohtu poolt, mis Willandi kreisis ja Helme kihelkonnas, saab seega täada antud, et siin kogukonna talu omanikud, niikui: Ansa Nr. 1 Johan Kiedwel, Jereksi Nr. 15 Saan Habicht, Willemäe Nr. 33 Hans Kuus, Soofärik Nr. 51 Jürri Adamson mölgade perast konkursi alla on langenud, seeperaft kutsutakse keiti, kelle eesnimetud talu omanikude käest nõudmist ehk neile maksmist peaks olema, jeda siin lohtu juures sest 21. Januarist saadik kolme kuu aega sees, see on keige hiljem kuni 21. Aprillini 1881 ülesandma, pääle jeda termini ei saa wõllandudjad enam kuulda ja wõlgased, kui wõera oma salgajad, saawad waljuste trahwitud. Nr. 237. 1

Helmes, sel 11. Märtsil 1881.

Helme kogukonna-lohtu poolt, mis Willandi kreisis ja Helme kihelkonnas, saab seeläbi täada antud, et Helme moisa kallamees, Lemsali lina hing, Wasile Sidorow Schamajin mölgade perast konkursi alla on langenud ning kutsutakse seeperaft keiti, kelle nimetud Wasili Sidorow Schamajin käest nõudmist ehk temale maksmist peaks olema, jeda siin lohtu juures kolme kuu aega sees, see on keige hiljem kuni 11. Juunini 1881 ülesandma, pääle jeda termini ei wõeta wõllandudjad enam kuulda ja wõlgitud, kui wõera oma salgajad, saawad jädustikult trahwitud. Nr. 238. 1

Helmes, sel 11. Märtsil 1881.

## Торги. Торгы.

Строительное отделение Лиоляндскаго Губернскаго Управления симъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что въ часъ пополудни 20. Апрѣля 1881 года въ присутствіи Лиоляндскаго Губернскаго Управления назначенъ торгъ, а 23. того же Апрѣля переторжка на отдачу съ

подряда производства исчисленныхъ по смѣтъ въ 605 руб. 62 коп. строительныхъ работъ по ремонту денежной кладовой въ Рижскомъ Губернскомъ Казначействѣ.

Желающіе принять на себя означенный подрядъ приглашаются заявить въ день торговъ свои предложенія, гарантіе представивъ въ Строительное отдѣленіе при просьбахъ видъ о своемъ званіи и требуемые залого на пачую часть подрядной суммы, наличными деньгами или закономъ допускаемыми процентными бумагами. При чемъ объявляется, что торги начнутся съ исчисленной по смѣтъ суммы въ 605 руб. 62 коп., что условія торговъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго отдѣленія Лиоляндскаго Губернскаго Управленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія приняты не будутъ. № 278. 1

Вон der Bauabtheilung der Liöländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelft zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß um 1 Uhr Mittags am 20. April c. im Sitzungslocale der Liöländischen Gouvernements-Verwaltung ein Torg, und am 23. desselben Monats eine Peretorg behufs Uebergabe der laut Kostenanschlag auf 605 Rbl. 62 Kop. berechneten Bauarbeiten im Kassengewölbe der Rigaschen Gouvernements-Kantei wird abgehalten werden.

Diejenigen, welche die erwähnten Arbeiten zu übernehmen Willens sein sollten, werden hierdurch aufgefordert, ihre Angebote an den bezeichneten Tagen zu verlaublichen, vorher aber bei der Bauabtheilung ihre Gesuche mit den gehörigen Legitimationen und erforderlichen Saloggen im Betrage des fünften Theils der Podrabsomme, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen Werthpapieren einzureichen. Zugleich wird bemerkt, daß der Torgbot mit der Anschlagsumme von 605 Rbl. 62 Kop. wird begangen werden, daß die Torgbedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kanzlei der Bauabtheilung eingesehen werden können und daß nach abgeschlossnem Peretorge keine weiteren Angebote werden angenommen werden. Nr. 278. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Maurermeisters Johann Werner der öffentliche Verkauf des dem Jacob Sololowsky zuständigen Benutzungsrechts an dem im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Seisenberg sub Pol.-Nr. 96b belegenen und 1632 D.-Faden oder 2 Kossellen im Flächenraum enthaltenden Stadigrunde nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. September 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Sololowsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. März 1881. Nr. 488. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt, nach eingeholter Zustimmung eines Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgerichts, das 1. Rigasche Kirchspielsgericht hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das der Lindenbergischen Landgemeinde gehörige, im Rigaschen Kreise und Nejküllschen Kirchspiele belegene, für den Preis von 3000 Rbl. S. erstandene Leimann-Gesinde, im Hafnanschlage von 20 Tlhr. und 8 Gr., sammt allen darauf befindlichen Gebäuden und Appertinentien, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Leimann sammt Appertinentien im Locale dieses Kirchspielsgerichts am 18. Mai 1881, 19. Mai und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 20. Mai 1881, 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbet sind allhier in cancellaria einzusehen.

Publicatum, Riga, 1. Rigasches Kirchspielsgericht, den 20. März 1881. Nr. 785. 2



Витебское Губернское Правление, согласно журнальному постановлению своему, 11. Февраля 1881 года состоявшемуся, объявляет, что на удовлетворение долгов умершего помещика Адама Осипова Корсака: коллежскому секретарю Ивану Богдановичу по закладной остальных 2636 руб. 99 коп. с проц. с 2. Марта 1866 года и казенных за неотсыпанный магазинный хлеб 424 руб. 5 1/2 коп., гербового сбора 3 руб. 80 коп., штрафа 57 руб. 70 коп., апелляционного штрафа 308 руб. 15 коп. и акцизной недоимки 1058 руб. 42 1/2 коп., в присутствии Губернского Правления 4. Мая сего года, будут производиться торги, с законною чрез три дня переторжкою, на продажу принадлежащего должнику Корсаку, а после его смерти его наследникам, имение его, Делельского уезда, 1. стана Суша, с фольварком Заевино. В имении этомъ находится земли: усадебной, подъ садомъ, постройками и огородами 6 десятинъ, пахатной 150 дес., сенокосной 100 дес., подъ дровянымъ береговымъ лѣсомъ 250 дес. и неудобной 311 дес. 96 саж., всего удобной и неудобной земли 1429 дес. 1275 саж., изъ коихъ въ непосредственномъ владѣніи наследниковъ должника состоитъ 817 дес. 963 саж., которая состоитъ

въ одной окружной межи. Въ имѣніи этомъ находятся садъ съ 150 фруктовыми деревьями и слѣдующія строения: жилой деревянный, одноэтажный, штукатуренный внутри и снаружи домъ въ 10 комнатъ, крытый соломой, съ каменнымъ склепомъ подъ домомъ, въ 5 капитальныхъ отдѣленій, въ коемъ находится кухня, деревянный, одноэтажный, штукатуренный внутри и снаружи ветхій флигель, крытый гонтомъ, флигель, деревянный одноэтажный, старый, крытый соломой, деревянный двухэтажный амбаръ для складки хлеба, крытый соломой, деревянный сарай для складки сѣна, крытый соломой, ледникъ деревянный, ветхій, крытый соломой, конюшня, кухня и сарай съ воловьею мельницею, скотный дворъ, сарай для складки хлеба и еще сарай и овины ветхія, деревянные, битые глинкою и крытые соломой; въ деревнѣ Суша имѣется верша со стодолами деревянная, крытая соломой и рыболовное, для собственнаго употребленія, озеро Суша, въ которое имѣетъ входъ помѣщикъ имѣнія Губина Селаво. Кроме означенныхъ строений имѣется деревянный, двухэтажный, на каменномъ фундаментѣ винокуренный заводъ, со всеми винокурными аппаратами, крытый соломой, дѣйствующій. Въ фольваркѣ Заевино

находятся слѣдующія строения: деревянная, ветхая изба, крытая соломой и скотный деревянный дворъ ветхій, битый глиною и крытый соломой. Имѣніе это, приносъ чистаго въ годъ дохода 360 руб., отстоятъ отъ городовъ: Витебска — 87 верстъ, Полоцка — 60 верстъ, Лепеля — 35 верстъ, м. Вишенковичъ — 30 верстъ и судоходной рѣки Западной Двины — 17 верстъ. Сбытъ произведеній происходитъ въ м. Вишенковичи сухимъ путемъ и въ г. Полоцкъ — по рѣкѣ Западной Двины. Описанное имѣніе оценено по десятилетней сложности чистаго годоваго дохода въ 3600 руб. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе торговаться на это имѣніе приглашаются въ присутствіе Губернскаго Правленія въ означенному дню торга, гдѣ, по ст. 4—2 стд., могутъ разсматривать всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу Корсака.

№ 1917. 3

Директоръ Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Правленіе Опочецкаго городского общественного банка

симъ объявляетъ, что согласно постановленія своего, состоявшагося 12. Марта с. г., имъ назначено въ продажу съ публичнаго торга въ присутствіи (помѣщеніи) Банка, на 26. Мая сего 1881 года, въ 11 часовъ утра, съ законною чрез три дня переторжкою, залоговое въ банкъ за ссуду въ 20,000 р. с., по залоговому свидѣтельству старшаго нотаріуса Псковскаго окружнаго суда, отъ 4. Декабря 1879 г. за № 104/1167 и съ 11. Декабря 1880 года просроченное недвижимое имѣніе потомственныхъ почетныхъ гражданъ Ивана и Федора Ивановичей Порозовыхъ, состоящее въ одной окружной межи, въ г. Опочкѣ (Псковской губерніи) въ 22 кварталѣ на 2 мѣстѣ, по улицамъ: Великолуцкой, Новоржевской, Космо-Демьянской и Никольской, заключающееся въ одной десятинѣ трехъ сотъ шестидесяти одной квадратной сажени земли, съ слѣдующими постройками:

- 1) Каменный двухъ этажный, крытый железомъ домъ длиною 11 саж. шир. 7 саж.
- 2) Деревянный одноэтажный флигель, длиною 7 саж., шир. 4 саж.
- 3) Каменный двухъ этажный съ 2 входными пристр. флигель, длиною 18 саж., шир. 3 1/2 саж.
- 4) Деревянный двухъ этажный съ 2 балконами домъ, длиною 11 саж., шир. 8 саж.
- 5) Деревянный на кирпичномъ фундаментѣ флигель, длиною 5 саж., шир. 3 саж.
- 6) Каменное строеніе: ледникъ, сарай и конюшня, длиною 15 саж., шир. 4 саж.
- 7) Деревянная съ одною каменною и 3 деревянными лавка, длиною 3 1/2 саж., шир. 1 1/2 саж.
- 8) Деревянное одноэтажное строеніе: конюшня, сарай и баня, длиною 10 саж., шир. 3 1/2 саж.
- 9) Деревянная новая похоть, длиною 6 саж., шир. 2 саж.
- 10) Деревянный ледникъ, длиною до 3 саж., шир. до 3 саж.
- 11) Заборъ на 89 саж. кирпичный и на 40 саж. деревянный длиною.
- 12) Два фруктовыхъ сада и два огорода.

Оцененное въ совокупности въ (20,000 руб. с.) двадцать тысячъ руб. сер. Все вышеприведенное имѣніе будетъ продаваться въ совокупности, торгъ начнется съ суммы оцѣнки и долга 20,000 руб. съ причитающимися по день платежа процентами и пенями. На имѣніи этомъ числится недоимка: овлада за 1880 г. городскихъ повинностей съ пенями 42 руб. Опись и другія бумаги, относящіяся до продажи, желающіе могутъ разсматривать въ Правленіи банка ежедневно кромѣ праздничныхъ дней.

№ 68.

### Рижское форштадтское Общество взаимнаго страхованія отъ огня.

Вслѣдствіе неявленія уставомъ постановленнаго числа страхователей въ чрезвычайномъ общемъ собраніи, назначенномъ на 31. Марта м., созывается къ Средѣ 22. Апрѣля м., въ 6 часовъ вечера, въ нижней залѣ большой галлѣи второе

## чрезвычайное общее собраніе.

Предметъ: Предложеніе о вознагражденіи, на основаніи § 21 устава.

Рига, 1. Апрѣля 1881 года.

Правленіе.

### Riga-vorstädtische gegenseitige Feuerversicherungs-Gesellschaft.

Wegen Nichterscheins der laut Statuten erforderlichen Zahl Versicherer in der zum 31. März c. anberaumt gewesenen außerordentlichen General-Versammlung wird zu Mittwoch den 22. April c., um 6 Uhr Abends, im unteren Saale der großen Gilde, eine zweite

## außerordentliche General-Versammlung

zusammenberufen.

Tagesordnung: Antrag auf eine, in Gemäßheit des § 21 der Statuten, zu bewilligende Entschädigung.

Riga, den 1. April 1881.

Die Verwaltung.

## Auction.

Auf Verfügung der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen Montag den 6. d. Mts., Nachmittags 5 Uhr, Pitauer Vorstadt, Steinstraße (Hotel Kurland) die daselbst sicher gestellten 2 Pferde (darunter 1 Ponny nebst Anspann) 1 Korbwagen, 1 fl. Rospuske, 1 Schlitten etc., sowie 30 Hühner, 1 Gans und 3 Enten gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geerß, Stadtauctionator.

## Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß der zu Gunsten des Andrei Rabben ausgestellte Einlagescchein Lit. II. Nr. 27075 vom 30. November 1876, groß 600 Rbl. abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gefonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist auf obengenannten Namen ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber ungültig sein wird.

Riga, den 27. März 1881.

Nr. 22.

Das Directorium.

## Die öffentliche Ziehung

der am 1. März 1880 emittirten unkündbaren Pfandbriefe findet am Sonnabend den 18. April c., um 1 Uhr Nachmittags, im Locale des Rigaer Hypotheken-Vereins (Marshallstraße Nr. 1) statt.

Die Direction  
des Rigaer Hypotheken-Vereins.

Für die nächste Brennperiode wird ein mit dem Maschinenbetriebe betrauter

**Brenner**  
gesucht. — Adresse: Rabben per Lemfel.

### P. van Dyk's Nachfolger, Riga und Reval.

Clayton's Dampfdrescher.  
Schwed. Original-Pflüge.  
Packard's Superphosphate,  
hoch- und mittelgradige,  
Knochenmehl, Kalk, Kainit  
u. jegl. landwirthsch. Geräte,  
Maschinen und Kunstbögen.  
Maschinenöl. Treibriemen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zur Stadt Bauske verzeichneten Peijaf Moses Kahn, d. d. 11. September 1880 Nr. 1536, giltig bis zum 28. Februar 1881.

Das Passbüreaubillet der zu Kurnhufen verzeichneten Anna Ohmann, d. d. 21. August 1880 Nr. 11854, giltig bis zum 25. Juni 1881.

Das Passbüreaubillet des zu Jürgensburg verzeichneten Karl Leepingauf, d. d. 28. Juni 1880 Nr. 9283, giltig bis zum 31. Mai 1881.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgeroffizien Ernst Hugo Stufte am 26. Januar 1879 Litt. S ertheilte, bis zum 1. März 1879 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Arbeiteroffizien Kondraty Sidorow Mitrofanow am 10. Juli 1878 Nr. 6206 ertheilte, bis zum 31. December 1878 gültige Legitimation.

Redakteurъ А. Книгенобергъ.